

⚠ SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product. If you have any questions regarding the product, please call customer service at 1-800-963-0211, 8 a.m.-6 p.m., EST, Monday-Thursday; 8 a.m.-5 p.m. EST, Friday./Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité de ce manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer le produit. Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au 1 800 963-0211, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi./Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto. Si tiene preguntas relacionadas con el producto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-963-0211 de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

WARNING:/AVERTISSEMENT:/ADVERTENCIA:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation./Cet appareil est conforme à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit provoquer aucune interférence nuisible; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable./Este dispositivo cumple con la sección 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y (2) deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pudiese causar la operación no deseada.

DO NOT mix old and new batteries. DO NOT mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries. DO NOT dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak. Please dispose of batteries properly./Ne combinez PAS des piles usagées et des piles neuves. Ne combinez PAS des piles alcalines, des piles ordinaires (carbone-zinc) et des piles rechargeables (nickel-cadmium). Ne jetez PAS les piles au feu. Elles pourraient exploser ou couler./NO mezcle baterías antiguas con nuevas. NO mezcle baterías alcalinas, estándar (zinc-carbono) o recargables (níquel cadmio). NO incinere las baterías, ya que podrían explotar o filtrarse.

CAUTION:/MISE EN GARDE:/PRECAUCIÓN:

Stainless steel meat probe and probe wire will become extremely hot during use. Remove probe from meat using an oven mitt and allow to cool. Remove probe prior to slicing into meat./La sonde thermique en acier inoxydable et le fil de sonde deviennent extrêmement chauds lors de l'utilisation. Retirez la sonde des viandes à l'aide d'un gant de cuisine et laissez-la refroidir. Retirez la sonde avant de couper les viandes./El medidor para carne de acero inoxidable y el conductor del medidor se calentarán bastante durante el uso. Retire el medidor de la carne con un guante para horno y deje que enfíe. Retire el medidor antes de cortar la carne.

BATTERY INSTALLATION/MISE EN PLACE DES PILES INSTALACIÓN DE LAS BATERÍAS

WIRELESS THERMOMETER /THERMOMÈTRE SANS FIL/TERMÓMETRO INALÁMBRICO

Remove the battery cover on the back of the wireless thermometer. Insert 2 AAA 1.5V batteries as indicated by the polarity symbols (+and-). Replace the battery cover.

Retirez le couvercle du compartiment à piles situé à l'arrière du thermomètre sans fil. Insérez deux piles AAA de 1,5 V conformément à la polarité indiquée par les symboles (+ et -). Remplacez le couvercle du compartiment à piles.

Retire la tapa de las baterías en la parte posterior del termómetro inalámbrico. Inserte 2 baterías AAA de 1,5 V según los símbolos de polaridad (+ y -). Coloque de nuevo la tapa de las baterías.

TRANSMITTER BASE/BASE À ÉMETTEUR/BASE DEL TRANSMISOR

Remove the battery cover on the bottom of the transmitter base. Insert 2 AAA 1.5V batteries as indicated by the polarity symbols (+and-). Replace the battery cover.

Retirez le couvercle du compartiment à piles situé sur le dessous de la base à émetteur. Insérez deux piles AAA de 1,5 V conformément à la polarité indiquée par les symboles (+ et -). Remplacez le couvercle du compartiment à piles.

Retire la tapa de las baterías en la parte inferior de la base del transmisor. Inserte 2 baterías AAA de 1,5 V según los símbolos de polaridad (+ y -). Coloque de nuevo la tapa de las baterías.

LED INDICATOR LIGHT/TÉMOIN LUMINEUX À DEL/LUZ LED INDICADORA

The GREEN power indicator light in the center of the transmitter base flashes RED to indicate that a temperature reading is being transmitted.

Le témoin lumineux VERT situé au centre de la base à émetteur clignote en ROUGE lorsqu'une lecture de température est transmise.

La luz indicadora VERDE de encendido en el centro de la base del transmisor destella de color ROJO cuando se está transmitiendo una lectura de temperatura.

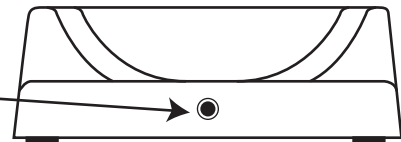
TRANSMISSION RULES/TRANSMISSIONS DE LECTURES/REGLAS SOBRE LA TRANSMISIÓN

Temperature will be transmitted every 30 seconds when readings are constant. If the temperature probe senses a change of more than 1°C, the transmitter will transmit an updated temperature reading.

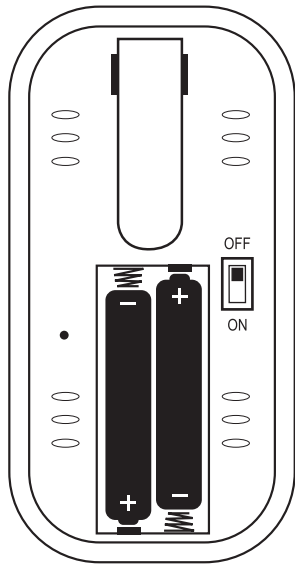
Les lectures de température sont transmises toutes les 30 secondes tant qu'elles demeurent constantes. Si la sonde détecte un changement de température de plus de 1 °C, l'émetteur transmettra une lecture ajustée.

Se transmitirá la temperatura cada 30 segundos cuando las lecturas son constantes. Si el medidor de temperatura detecta un cambio de más de 1°C, el transmisor transmitirá una lectura de temperatura actualizada.

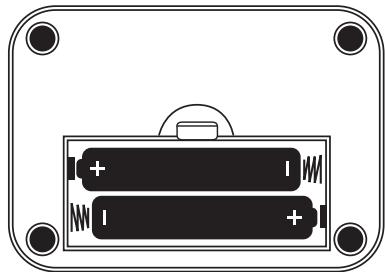
INDICATOR LIGHT
TÉMOIN LUMINEUX
LUZ INDICADORA



TRANSMITTER BASE
BASE À ÉMETTEUR
BASE DEL TRANSMISOR



BACK OF WIRELESS THERMOMETER
ARRIÈRE DU THERMOMÈTRE SANS FIL
PARTE POSTERIOR DEL TERMÓMETRO
INALÁMBRICO



BOTTOM TRANSMITTER BASE
DESSOUS DE LA BASE À ÉMETTEUR
PARTE INFERIOR DE LA BASE DEL TRANSMISOR

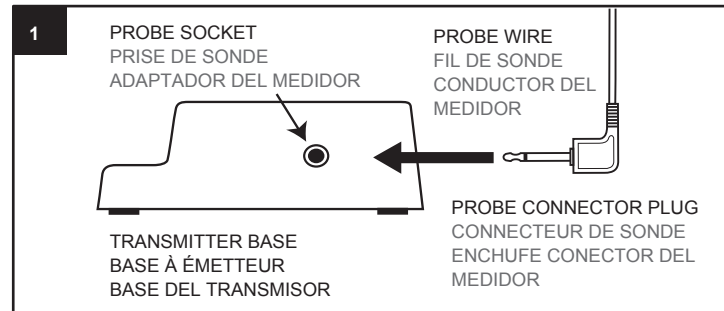
OPERATION/FONCTIONNEMENT/FUNCIONAMIENTO

1. CONNECTING THE PROBE/CONNEXION DE LA SONDE/CONEXIÓN DEL MEDIDOR

Locate the probe socket on the right side of the transmitter base. Insert the probe connector-plug into the socket.

Repérez la prise de sonde du côté droit de la base à émetteur. Branchez le connecteur de sonde sur la prise.

Ubique el adaptador del medidor en el lado derecho de la base del transmisor. Inserte el enchufe conector del medidor en el adaptador.

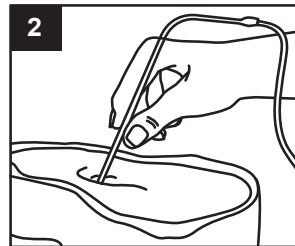


2. PROBE INSERTION INSERTION DE LA SONDE INSERCIÓN DEL MEDIDOR

Insert probe tip into the center of the thickest part of the meat, taking care not to pierce through it. Do not expose any part of the probe to open flames.

Insérez le bout de la sonde dans le centre de la partie la plus épaisse de la viande, en prenant soin de ne pas enfoncer la sonde à travers la viande. N'exposez aucune partie de la sonde aux flammes nues.

Inserte la punta del medidor en el centro de la parte más gruesa de la carne y tenga cuidado de no perforar la carne. No exponga ninguna parte del medidor a flamas directas

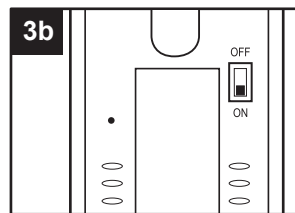
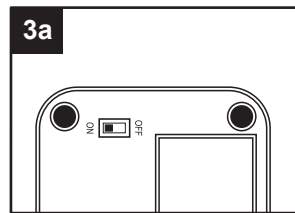


3. POWERING ON MISE EN MARCHÉ ENCENDIDO

Locate the power switch on the bottom of the transmitter base (3a). Move switch to the ON position. A GREEN power indicator light will illuminate. Locate the power switch on the back of the wireless thermometer. Move switch to the ON position (3b). Connection will establish automatically. Turn OFF power to transmitter base and wireless thermometer when not in use.

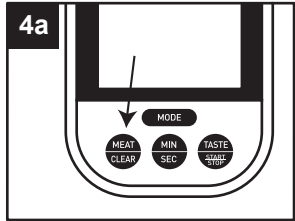
Repérez l'interrupteur situé sur le dessous de la base à émetteur (3a). Mettez l'interrupteur à la position ON (marche). Un voyant d'alimentation VERT s'illuminera. Repérez l'interrupteur situé à l'arrière du thermomètre sans fil. Mettez l'interrupteur à la position ON (marche) (3b). La connexion s'effectuera automatiquement. Éteignez la base à émetteur et le thermomètre sans fil lorsque vous ne les utilisez pas.

Ubique el interruptor de encendido en la parte inferior de la base del transmisor (3a). Coloque el interruptor en la posición "ON" (encendido). Se iluminará una luz indicadora de alimentación VERDE. Ubique el interruptor de encendido en la parte posterior del termómetro inalámbrico. Coloque el interruptor en la posición "ON" (encendido) (3b). La conexión se establecerá automáticamente. Apague la alimentación al transmisor y al termómetro inalámbrico cuando no los use.



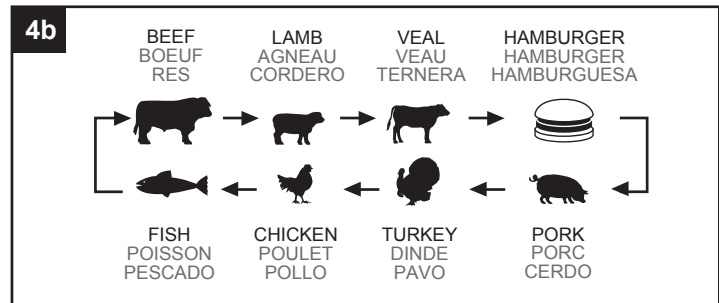
4. SELECT MEAT TYPE SÉLECTION DU TYPE DE VIANDE SELECCIÓN DEL TIPO DE CARNE

Press "MEAT" button to navigate and select the desired meat types (4a). Each press will change the display in the following sequence (4b).



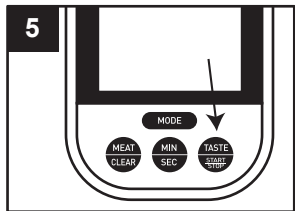
Appuyez sur le bouton MEAT (viande) et sélectionnez les types de viande désirés (4a). Les choix suivants se succéderont à l'écran. La sélection changera chaque fois que vous appuierez sur le bouton (4b).

Presione el botón "MEAT" para ver las opciones y seleccionar los tipos de carne deseadas (4a). Con cada presión la pantalla cambiará en la siguiente secuencia (4b):



5. SELECT TASTE LEVEL SÉLECTION DE LA CUISSON SELECCIÓN DEL NIVEL DE COCCIÓN

Press "TASTE" button to select the doneness level (Rare, Medium Rare, Medium, Medium Well or Well Done). The target temperature appears on the LCD screen. Begin cooking. The cooking alerts will sound when the meat has reached the target temperature.



Appuyez sur le bouton TASTE (cuisson) pour sélectionner le niveau de cuisson : Rare (saignant), Medium Rare (mi-saignant), Medium (à point), Medium Well (mi-bien cuit) ou Well Done (bien cuit). La température ciblée apparaîtra à l'écran ACL. Commencez la cuisson. Des signaux sonores se feront entendre lorsque la viande atteindra la température ciblée.

Presione el botón "TASTE" para seleccionar el nivel de cocción (casi crudo, entre casi crudo y medio, medio, entre medio y bien cocido o bien cocido). La temperatura objetivo aparecerá en la pantalla. Empezce con la cocción. Las alarmas de cocción sonarán cuando la carne alcance la temperatura objetivo.

6. MANUALLY SET TARGET TEMPERATURE RÉGLAGE MANUEL DE LA TEMPÉRATURE CIBLÉE FIJACIÓN MANUAL DE LA TEMPERATURA OBJETIVO

Press and hold down "MODE" button for 5 seconds to manually set the temperature. Press "MIN" and/or "SEC" button(s) to select your desired temperature. Press "MODE" button to confirm your setting. Your target temperature will appear on the LCD screen. Begin cooking. The cooking alerts will sound when the meat has reached the target temperature.

